May, 2026

NUFS 奨学金と家賃　NUFS Scholarship and Rent

	①	②	③	④	① －（②＋③＋④）	
月 Month	NUFS 奨学金 NUFS Scholarship	家賃 Rent	入館料 Entrance Fee for Dormitory	寝具レンタル料 Rental Fee for Bedding (if needed)	振込額 Transfer Amount	振込日 Payment Date
9月・10月 Sep and Oct	¥120,000 (¥60,000×2 months)	¥70,000 (¥35,000×2 months)	¥10,000	¥6,600	**¥33,400**	10月20日 October 20th
11月以降 From November	¥60,000	¥35,000			**¥25,000**	毎月20日 20th of each month

■ 奨学金はゆうちょ銀行の口座に支給されます。
The monthly scholarship will be transferred directly to your JP Bank account.

■ 銀行口座の開設からNUFSへの口座登録には約1か月かかるため、最初の奨学金の支給は10月になります。
9月・10月分の奨学金から家賃 ・入館料 ・ 寝具レンタル料を差し引いた金額が10月20日に振り込まれます。
The first scholarship payment will be made in October as it takes approximately one month to open a bank account and register it with NUFS.
The rent, entrance fee and bedding rental fee will be automatically deducted from the scholarship for September and October, and the remaining amount will be transferred to your account on October 20th.

■ 11月以降は、奨学金から家賃を差し引いた、25,000円が毎月20日に振り込まれます。　※20日が土日祝日の場合は翌平日
From November, ¥25,000 (scholarship after deducting the rent) will be transferred to your account on the 20th of each month.
If the 20th falls on a Saturday, Sunday or public holiday, the payment will be made on the next business day.

■ 最終月の奨学金は、その月の上旬に振り込まれます。
The scholarship for your final month will be transferred to your account at the beginning of the month.

※ 留学期間が1年間（2学期間）の学生へ
学期と学期の間の休暇中に交換留学を辞退する場合、休暇中に受け取った奨学金は全額返納しなければなりません。
To students enrolled at NUFS for a full academic year (two semesters),
If you withdraw from the exchange program during the break between semesters, you must repay the full amount of the scholarship received during the break.